

Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Triebes Nr. 18/2011

Sitzungstermin:	Mittwoch, 28.09.2011
Sitzungsbeginn:	18:00 Uhr
Sitzungsende:	19:05Uhr
Ort, Raum:	Sitzungszimmer Dienstgebäude Triebes, Schäferstr. 2, 07950 Zeulenroda-Triebes

Anwesend sind:

Frau Antje Helmert
Herr Helmut Müller
Herr Andreas Senkowski
Herr Bernd Steger
Herr Axel Wagner
Herr Hartmut Strobel

Entschuldigt fehlen:

Herr Thomas Degen
Herr Ralf Herbrich
Herr Dieter Matthes
Frau Martina Slansky

Herr Strobel begrüßte alle Anwesenden und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung ist allen rechtzeitig zugegangen.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 31.08.2011
- 3 Informationen des Ortsteilsbürgermeisters mit anschließender Fragestunde
- 4 Berichte, Präsentationen und Informationen
- 5 Antrag auf Unterstützung des traditionellen Martinsumzuges - Vorlage: BVOTö-002-2011
- 6 Antrag des Ski-Verein Triebes e.V. auf finanzielle Unterstützung des Triebeser Herbstcrosslaufes 2011
Vorlage: BVOTö-003-2011
- 7 Sonstiges

Protokoll: Öffentlicher Teil

zu 1 Feststellung der Tagesordnung

Zur Tagesordnung wurden keine Anträge auf Änderung bzw. Ergänzung gestellt.

→ **Feststellung und Bestätigung des öffentlichen Teils der Tagesordnung vom 28.09.2011.**

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Ortsteilrates:	10
- Anwesend:	6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	6
- Dafür:	6
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 2 Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 31.08.2011

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 31.08.2011 gab es keine Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge.

→ **Der Ortsteilrat Triebes genehmigt die Niederschrift der öffentlichen Sitzung Nr. 17/2011 vom 31.08.2011 ohne Ergänzungen.**

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Ortsteilrates:	10
- Anwesend:	6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	6
- Dafür:	4
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	2

zu 3 Informationen des Ortsteilsbürgermeisters mit anschließender Fragestunde

Informationen des Ortsteilsbürgermeisters

* Am 14.09.2011 fand im Dienstgebäude die öffentliche Vorstellung des Stadtentwicklungskonzeptes den Ortsteil Triebes betreffend statt. Leider waren nur wenige interessierte Bürger anwesend. Dem Ortsteilrat wurde das Konzept bereits in einer Sitzung vorgestellt. Es wurden jedoch keine grundhaften Anfragen gestellt. Zur Einsichtnahme liegt das Stadtentwicklungskonzept in der Stadtverwaltung noch aus.

Herr Senkowski fragt nach der Art der Bekanntmachung des Termins für die Bürger. Im Amtsblatt, welches am 21.9. erschienen, sei geschrieben: „Am 14.9.2011 findet ja in Triebes die Vorstellung des Stadtentwicklungskonzeptes statt...“. Damit sei die Einladung etwas zu spät erfolgt.

Die Einladung zur Veranstaltung ist jedoch lt. Frau Winkler in der öffentlichen Presse, im Internet und durch Aushänge erfolgt.

Herr Steinwachs äußert, die Sachlage zur angesprochenen Veröffentlichung nochmals zu überprüfen. Sollte sich herausstellen, dass nicht genügend informiert wurde, wird im nächsten Amtsblatt nochmals eine Information und eine Sonderauslegung des Konzeptes erfolgen.

* Zu weiteren Investitionen in Triebes gibt es zurzeit keine weiteren Neuigkeiten.

* Der Kinder- und Jugendverein muss aus Kostengründen zum Jahresende sein Domizil in der „alten Schule“ verlassen. Verschiedene Objekte wurden geprüft. Als Übergangslösung sei nun ein Umzug in das Schützenhaus geplant, so lang bis eine endgültige Variante gefunden sei.

* Veranstaltungshinweise:

- 02.10.2011 Erntedankfest der Pahren Agrar GmbH
- 08.10.2011 Pflanzentauschbörse „Kraut und Rüben“ im Winkelmannschen Haus
- 08.10.2011 Herbstcrosslauf des Ski-Vereins Triebes e.V.
- 22./23.10.2011 Ausstellung des Rassekaninchenzuchtverein Triebes in der Sport- und Freizeithalle (Eröffnung am 22.10. um 10:00 Uhr)
- 22.10.2011 Königsball der Priv. Schützengesellschaft zu Triebes im Schützenhaus mit Inthronisierung des neuen Schützenkönigs
- 28.10.2011 Ehrenamtsveranstaltung in der Stadthalle Zeulenroda
- 30.10.2011 Informationsveranstaltung „Pilze unserer Heimat“ im Winkelmannschen Haus
- 13.11.2011 Feierstunde anlässlich des Volkstrauertages auf dem Friedhof (10:00 Uhr).

* Veranstaltungen rechtzeitig melden - im letzten Amtsblatt war dazu ein Formular veröffentlicht, geplanten Veranstaltungen im Jahr 2012 bekannt zu geben.

Fragestunde:

Es wurden keine Anfragen gestellt.

zu 4 Berichte, Präsentationen und Informationen

Herr Wagner gibt Informationen zum **Fischsterben** in der Triebes.

Am 31.8.10 kam es auf dem Gelände der Epi-cos GmbH in Zeulenroda zu einem Unfall. Nach Angaben der Firma ist dort aufgrund des Unfallgeschehens Lauge ausgelaufen und hat in der Triebes Schaden verursacht. Bis zur Kläranlage im Tscherschlich konnten nur noch tote Organismen festgestellt werden. An der Waldschänke waren dann nur noch einzelne tote Forellen zu erkennen. Genaue Ursache des Sterbens kann nicht gesagt werden, vermutlich aber ist Sauerstoffmangel der Grund.

Die Firma hat sich selbst angezeigt, die Obere Wasserbehörde informiert. Die Ermittlungen laufen. Es gibt eine gute Zusammenarbeit bezüglich finanziellen Ausgleichs. Die genaue Schadenshöhe ist noch nicht absehbar (ca. 4000 bis 5000 Euro).

Der Fischereiberechtigte wird ca. 2-3 Jahre zur Regeneration des Fischbestandes benötigen.

Herr Steinwachs informiert, dass die Firma aufgrund der Laugenentsorgungssituation bereits mehrfach Probleme hatte. Man sei bestrebt, in Zeulenroda in die Stadtmitte (ehem. Armacell) umzusiedeln. Damit ändert sich die Situation und es minimieren sich solche Gefahren.

* Herr Steinwachs gibt Informationen zum **Kommunalen Finanzausgleich 2012**.

Entgegen bisherigen Planungen sei aufgrund der Gesetzesänderungen mit weiteren Mindereinnahmen in Höhe von 1.172.238 Euro zu rechnen.

Im Bereich der Pflichtaufgaben im eigenen Wirkungskreis liegen die Einnahmen bei rund 16.800.000€ und die Ausgaben bei 16.200.000 €, dass sind rund 600.000 Euro Mehreinnahmen in dieser Position.

Im Bereich der Pflichtaufgaben im übertragenen Wirkungskreis sind die Ausgaben höher als die Einnahmen. Dort besteht ein Mehrbedarf an rund 103.357 Euro.

Bei den Freiwilligen Leistungen stehen den Einnahmen von rund 680.000 Euro Ausgaben in Höhe von rund 2.372.000 Euro gegenüber. Der Finanzierungsbedarf Freiwillige Leistungen liegt also bei Mehrausgaben in Höhe von rund 1.7 Mio. Euro.

Herr Steinwachs gibt einen Überblick über die Untersetzung

- der Pflichtaufgaben im eigenen Wirkungskreis (Infrastruktur, Wirtschaft u. Gewerbe, Sicherung Bildungs- und Kinderbetreuungseinrichtungen etc.),
- des übertragenen Wirkungskreises (Pass- und Personalausweisbehörde, Personenstandsgesetz, Allg. Ordnungsrecht, Fischereiwesen etc.) sowie
- über die Freiwilligen Leistungen (Kultur, Vereine, Sportanlagen, Bibliothek, Museum, Stadt- und Dorffeste).

Er stellt dar, dass unbedingtes Handeln erforderlich ist, um Einnahmen zu erhöhen und massiv Ausgaben zu reduzieren.

Verwaltungsvorschlag:

Maßnahmen der Einsparungen:

- 53.000 Euro bei Personalkosten durch Altersabgänge; Personalkostenreduzierung wurde in der Vergangenheit bereits durch Stundenreduzierung der Mitarbeiter vorgenommen)
- 71.000 Euro bei Sachkosten (Betriebsausgaben)
- 250.000 € bei den Freiwilligen Leistungen.

Maßnahmen der Einnahmenerhöhung:

- 555.000 Euro durch die Anhebung der gemeindlichen Hebesätze bei der Grundsteuer A, B sowie der Gewerbesteuer

Zusätzliche Effekte, die kaum realisierbar sein werden:

- 105.000 Euro durch Gebühren, Beiträge und Umlagen
- 800.000 Euro Verkäufe.

Im Bereich der Personalkostenreduzierung wird zurzeit gearbeitet an einer Straffung der Strukturen (Effektivierung der Dienstleistungen; Konzentration der Buchhaltung, Finanzmanagement, Marketing). Untersuchungen laufen z.B. zur Struktur Stadtwerke etc. Die Dienstleistungen müssen ausgegliedert werden (entweder in Eigenbetrieb oder in Kapitalbetrieb) sowie die Struktur der Verwaltung nochmals zu straffen.

Die Hebesätze werden durch den Freistaat Thüringen festgelegt.

in Zeulenroda-Triebes liegen diese bei:		Höhe lt. Festlegung des Freistaates:
Grundsteuer A	225 %	271 %
Grundsteuer B	315 %	389 %
Gewerbsteuer	320 %	357 %

Wenn die Kommune die Hebesätze nicht anhebt, würde eine entsprechende Reduzierung der Schlüsselzuweisungen erfolgen, da durch die Kommune dieses Einnahmepotential ja nicht ausgeschöpft würde.

Für die Erhöhung der Steuerhebesätze wird ein Vorschlag erarbeitet:

Grundsteuer A von	225 %	auf	271 %
Grundsteuer B von	315 %	auf	373 %
Gewerbsteuer von	320 %	auf	350 %.

Eine zahlenmäßige Übersicht an freiwilligen Leistungen (Zuschüsse der Stadt) auf die Jahre 2010, 2011 und 2012 wird vorgestellt. Der Zuschuss insgesamt beläuft sich demnach auf 1.691.365 Euro.

Herr Steinwachs wird dem Ortsteilrat eine Auflistung der Triebeser Einnahmen und Ausgaben übergeben. Für einzelne Objekte können dann genaue Zahlen vorliegen und es kann über Einsparungsvorschläge gesprochen werden.

Als Beispiel nennt Herr Steinwachs, ob das Freibad so wie bisher betrieben werden muss (Badaufsicht, Eintritt etc)? Es könne doch auch unter Regie eines Vereins geführt werden.

Würde dann ein Schwimmmeister benötigt oder reicht ein Rettungsschwimmer aus? Damit könne eine Entlastung erzielt werden und die Gewährung eines Zuschusses an den Verein sei möglich.

Zu überdenken seien auch die Bibliothek oder Zuschüsse an Vereine. Müssen diese damit Personalkosten zu 100 % decken? Die Kommune möchte ja Vereinsarbeit fördern und keine hauptamtlichen Angestellten.

Herr Steinwachs sei der Meinung, dass diese Einschnitte notwendig seien, um investive Maßnahmen weiterhin durchführen zu können.

Herr Strobel dankt für die Ausführungen. Der Ortsteilrat ist hier in der Pflicht, sich darüber Gedanken zu machen, Potentiale zu entdecken. Notwendig ist jedoch eine detailliert untersetzte Arbeitsgrundlage. Zum Übertragenen Wirkungskreis fragt Herr Strobel, ob dem Land die tatsächlichen Kosten für die einzelnen Maßnahmen entgegengebracht werden könnten.

Herr Steinwachs äußert, dass dies z.B. bei den Kosten für Personalausweise bereits geschehen ist und man prüft noch.

Herr Strobel fragte, ob nächstes Jahr die Gewinne der ZEEG mit eingebracht werden können.

Herr Steinwachs äußerte, dass mit Feststellung des Jahresabschlusses, der hoffentlich zum 30.6. vorläge, sicher Mittel freigegeben werden könnten. Im ersten Jahr der Abrechnung sei aufgrund von getätigten Investitionen noch keine volle Leistung erreicht.

zu 5 Antrag auf Unterstützung des traditionellen Martinsumzuges Vorlage: BVOTö-002-2011

Herr Senkowski ist nach § 38 ThürKO wegen Befangenheit von der Abstimmung zu diesem TOP ausgeschlossen.

Auch in diesem Jahr beabsichtigen beide Triebeser Kindertagesstätten, die Grundschule Triebes und die evangelische Kirchgemeinde den Martinstag am 11.11.2011 zu feiern.

Es findet wieder der schon zur Tradition gewordene Martinsumzug durch Triebes und ein Martinsspiel in der Kirche statt. Dazu basteln die Kinder in den Kindertagesstätten und der Grundschule Laternen und die Kirchgemeinde bereitet das Martinsspiel vor. Der Triebeser Fanfarenzug wird den Martinsumzug begleiten. Für die Durchführung der Veranstaltung wurde ein Zuschuss in Höhe von 170 Euro beantragt (130,00 Euro für den Fanfarenzug; 40 Euro für die Martinshörnchen).

Beschluss:

Der Ortsteilrat Triebes unterstützt den traditionellen Martinsumzug durch Triebes am 11.11.2011, der in Zusammenarbeit durch die beiden Triebeser Kindertagesstätten, der Grund- und Regelschule Triebes sowie der Evangelischen Kirchgemeinde Triebes organisiert wird, mit einem Zuschuss in Höhe von 170,00 Euro.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Ortsteilrates:	10
- Anwesend:	6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	1
- Stimmberechtigt:	5
- Dafür:	5
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

**zu 6 Antrag des Ski-Verein Triebes e.V. auf finanzielle Unterstützung des Triebeser Herbstcrosslaufes 2011
Vorlage: BVOTö-003-2011**

Seit Bestehen des Vereins organisiert dieser in der zweiten Jahreshälfte den Triebeser Herbstcrosslauf am Schanzenareal im Weidatal.

In diesem Jahr steht er unter dem Motto „55 Jahre Skisport in Triebes“ und findet am 08.10.2011 statt. Wie in den vergangenen Jahren ist er in eine Reihe verschiedener Wettkämpfe des Thüringer Skiverbandes integriert, welche als Vorbereitung für die bevorstehende Wintersaison 2011/12 dienen.

Der Verein kann aus eigener Kraft mit den Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und sonstigen Veranstaltungen diesen Wettkampf nicht bestreiten.

Aus diesem Grund bittet der Ski-Verein Triebes e.V. um eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 200 Euro.

Beschluss:

Der Ortsteilrat Triebes unterstützt den Ski-Verein Triebes e.V. bei der Durchführung Triebeser Herbstcrosslaufes am 08.10.2011 mit einem Zuschuss in Höhe von 200 Euro.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Ortsteilrates:	10
- Anwesend:	6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	6
- Dafür:	6
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

zu 7 Sonstiges

* Herr Steinwachs informiert, dass die Einladung nach Neunkirchen a. S. zum **Jahrestreffen** am 15.10.2011 erfolgt ist. Folgender Ablauf ist geplant:

14:00 Uhr	Treffpunkt Rathaus Zeulenroda
	Begrüßung und Besichtigung Rathaus/Rathausturm
anschließend	Fahrt zur Pahren Agrar GmbH (Bioenergieanlage)
16:00 Uhr	Tourismuskonzept Talsperre Zeulenroda, Strandbäder
18:00 Uhr	Abendessen in Badewelt Waikiki

Die Einladung geht den Ortsteilräten noch zu.

*** Ehrenamtsveranstaltung 2011**

Im Amtsblatt wurde zur Einreichung von Vorschlägen für die Ehrung gemeinnützig ehrenamtlich tätiger Bürgerinnen und Bürgern aufgefordert. Herr Strobel schlug Frau Ingrid Krotel für die Ehrung vor.

Frau Krotel pflegt aus freien Stücken ohne jegliche Aufforderung und ohne jegliche finanzielle Vergütung mehrere Rabatten im Stadtgebiet des OT Triebes.

Weitere Vorschläge wurden nicht unterbreitet.

Empfehlung:

Der Ortsteilrat Triebes schlägt Frau Ingrid Krotel für die Ehrung gemeinnützig ehrenamtlich tätiger Bürger vor.

Abstimmungsergebnis:

- Gesamtanzahl der Mitglieder des Ortsteilrates:	10
- Anwesend:	6
- nach § 38 ThürKO von der Abstimmung ausgeschlossen:	0
- Stimmberechtigt:	6
- Dafür:	6
- Dagegen:	0
- Enthaltung:	0

Zeulenroda-Triebes, den 13.10.2011

Strobel
Ortsteilbürgermeister Triebes

Schriftführer